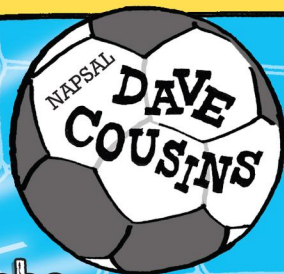


ŘEKNU VÁM VŠECHNO, CO SE STALO,
PO PRAVDĚ, AŽ UŽ JE JAKÁKOLIV!



CHARLIE
MERRICK

a jeho

PARTA NUL

VYPADÁ TO
DRAMATICKY!

BRANKY,
BODY,
KÁMOŠI

PROČ
NA NÁS
NENÍ
VIDĚT?

FAKT?

ŘÍKÁ SE TOMU SILUETA.

← NABÍRÁNÍ MIN
(MRKNI NA STRANU 28)

NATHAN

SAM

OSCAR

JÁ

MIKO

JAS

AKCE
TUDY!

**CHARLIE
MERRICK**

a jeho

PARTA NUL

**BRANKY,
BODY,
KÁMOŠI**





Věnováno mámě a tátovi
a památce
Michaela P. Cousinse.
Díky němu to všechno
začalo.



Charlie Merrick's Misfits in Fouls, Friends and Football

was originally published in English in 2014. This translation is published

by arrangement with Oxford University Press.

Text and illustrations copyright © Dave Cousins 2014

Translation © Hynek Bečka 2020

Czech edition © Nakladatelství Slovart, s. r. o., 2020

All rights reserved

Charlie Merrick a parta nul. Branky, body, kámoši

Z anglického originálu Charlie Merrick's Misfits in Fouls, Friends and Football

přeložil Hynek Bečka

Redigovala Michaela Bečková

Korektury Adéla Lapáčková

Editorka Kateřina Eliášová

Sazbu zhotovil LAYOUT, s. r. o., Bratislava

Tisk Těšínská tiskárna, a. s.

Vydalo Nakladatelství Slovart, s. r. o., v edici BRIO v roce 2020

Vydání první

ISBN 978-80-7529-995-6

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

www.slovart.cz

Cena uvedená na obálce je nezávazným doporučením pro konečné prodejce.

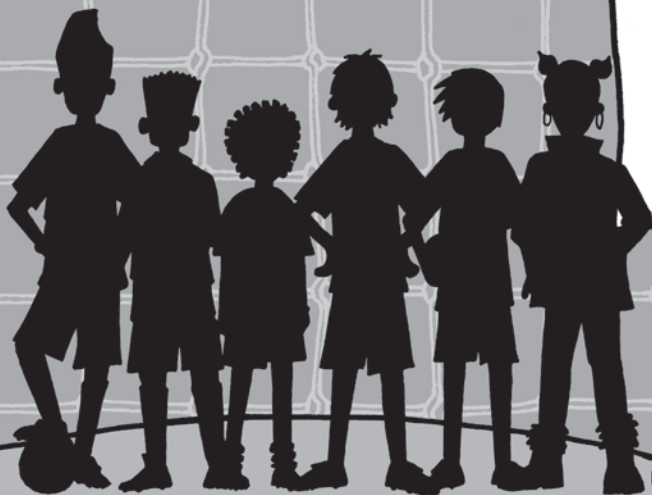
**CHARLIE
MERRICK**



a jeho

PARTA NUL

**BRANKY,
BODY,
KÁMOŠI**



**AKCE A NAPĚTÍ –
TUDY**

B R I O

PŘIHLÁŠKA NA MISTROVSTVÍ SVĚTA:

SEVERKA GALACTIC

MLÁDEŽNICKÁ LIGA

FOTBAL – to je jediný, co mě zajímá. Dokonce se mi o něm i zdá. Ve škole učitelům vždycky vadí, že si pořád

kreslím dresy a formace. Naše učitelka výtvarky tvrdí, že mám prej **FAKT VELKEJ TALENT** – ale měl bych si trochu rozšířit obzory. Tak jsem teda k domácím dresům nakreslil ještě všechny hostující dresy, abych to měl komplet. Moc se na to netvářila.

Přál bych si, abych měl **FAKT VELKEJ TALENT** na fotbal.

Vždycky si všimnu, že teď je ta správná chvíle na přihrávku nebo že se v obraně udělala mezera. Jenže jakmile se ke mně dostane míč, nastane **PROBLÉM**. V tu chvíli je to na



mejch NOHOU. A potíží je v tom,
že těm FOTBAL NEJDE TAK
DOBŘE JAKO MÝ HLAVĚ.

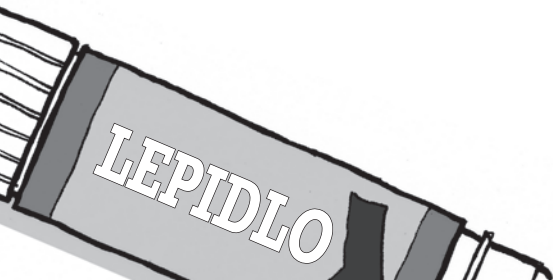


Tohle je první sezóna, co jsem
v klubu SEVERKA GALACTIC –
MLÁDEŽ kapitán. Všichni naši nejlepší hráči odešli
k jiným klubům, takže nám zůstali jenom náhradníci
a lidi, který nikdo jinej nechtěl. Můj nejlepší kámoš
Sam nám říká CHARLIE MERRICK A JEHO PARTA
NUL – a docela to vystihuje situaci. Fakt.

Budu vám vyprávět všechno, co se stane –
PRAVDIVĚ – i když to třeba bude těžký. Nemám
ponětí, jak tohle skončí. Ale až to dopíšu a vy to
dočtete... Uvidíme!

Charlie Merrick

(kapitán)



NÁHODOU JSEM
NARAZIL NA
TOHLE.

Fotbalová Fabrika X

FABOVA FOTI

KDE SE RODÍ BUDOUCÍ HVĚZDY

O NÁS * TRÉNINK * TAKTIKY * WOR



Ahoj, jmenuju se FABRICE ROUX. Celý svůj život jsem zasvětil fotbalu, byl pro mě úplně vším. Když jsem se ale vážně zranil a moje kariéra skončila, rozhodl jsem se založit FABOVU FOTBALOVOU FABRIKU, abych pomohl začínajícím hráčům lépe trénovat, žít zdravěji a pořádně si hru užívat.

MŮJ
HRDINA!

**FABOVO
FABULÓZNÍ
MISTROVSTVÍ
SVĚTA!**

**TEĎ,
NEBO
NIKDY!**

BALOVÁ FABRIKA

PŘIHLÁŠENÍ/REGISTRACE

KSHOPY * TIPY A TRIKY * ZAJÍMAVOSTI * E-SHOP



Hraješ **MLÁDEŽNICKOU** ligu?

Chtěl by se **TVŮJ TÝM** zúčastnit
ZAHAJOVACÍHO TURNAJE na letošním
MISTROVSTVÍ SVĚTA?

Řekni nám, proč si **TVŮJ TÝM ZASLOUŽÍ**
místo na mistrovství.

PRAVIDLA SOUTĚŽE:

Jsi v týmu, který drží všechny rekordy
a ani jednou neprohrál? Nebo v týmu,
který zuby nehty bojuje, aby se udržel
v lize?

CHCEME SLYŠET VÁŠ PŘÍBĚH.

Pošli nám video, historii vašeho klubu
nebo nám vyprávěj o nějakém významném
zápase. Buď **KREATIVNÍ.**

Fotbal je VÁŠEŇ, SRDCE, MAGIE!

Chceme **MILOVAT TVŮJ TÝM,**
stejně jako ho **MILUJEŠ TY SÁM!**

**POZNÁMKA: TÝMY MUSÍ POCHÁZET
Z POŘÁDÁJÍCÍ ZEMĚ. ZDE NAJDETE VŠECHNY
PODMÍNKY SOUTĚŽE.**

TOHLE
JSEM SI
PŘEČETL...

A ROZHODL
SE S NĚČÍM
ZAČÍT...

ZÁZNAM ZÁPASU

SEVERKA ☆ GALACTIC

VS.

SRŠŇI Z CEDAR STREET



FINÁLNÍ SKÓRE

0

11

POLOČAS

0

7



pořadí	LIGA	body
9	ULIČNÍCI KOSMOS	3
10	HOLCOMBŠTÍ TULÁCI	1
11	TORBAYŠTÍ TERIEŘI	1
12	SEVERKA ☆ GALACTIC	0

DRUŽSTVO SEVERKA GALACTIC	
BR	SAM
O	KRŽÁK
O	MIKO
LK	CHARLIE (kapitán)
Z	DONUT
Z	NATHAN
PK	KASH
Ú	OSCAR
Ú	LUKAS
NÁHR.	GEBRIL

PRŮBĚH ZÁPASU

NAPROSTÁ
KATASTROFA!!!

Severka Galactic vs. Sršni z Cedar Street

Jedna věc je prohrát, a druhá věc je PROHRÁT. Dostat NAKLÁDAČKU. Bejt PŘEVÁLCOVANEJ. ZADUPANEJ DO PRACHU.

Pět zápasů. Pět porážek. Člověk by řekl, že touhle dobou už na to budeme zvyklý.

„Jedenáct nula!“ řekl Donut. „JEDENÁCT!“

„NULA!“ dodal Gebriľ pro případ, že by na to někdo z nás zapomněl.

„Kluci, nezapomeňte, že fotbal není jenom o vyhrávání,“ uklidňoval nás Doug, náš trenér.

Sam se zamračil. „Já myslel, že to je na tom to hlavní.“

„No, rozhodně je to důležitý,“ podrbal se Doug ve vousech. „Ale to HLAVNÍ je užít si krásnou a povedenou hru!“

Jestli si Doug myslel, že TOHLE bylo krásný a povedený, tak se na nás asi musel dívat se zavřenejma očima.

„Copak si někdo užívá, když prohraje jedenáct nula?“ zamumlal jsem.

„Tak si zkus bejt v bráně!“ řekl Sam. „Ještě nikdy předtím se mi nestalo, že bych zapomněl, kolik gólů jsem pustil.“

Jasmína se zasmála. „No, koneckonců, máš jenom deset prstů!“

Takovýhle poznámky jí procházej, protože každou neděli stojí Jasmína na kraji hřiště a... dívá se, jak pořád prohráváme.

„Tak jo, kluci, pojďte sem,“ řekl Doug.

Sam protočil oči.

„Á, přišla chvíle na proslav.“





„Ještě chvílku, musím najít telefon,“ řekl jsem a začal se hrabat v batohu.

Doug se zamračil. „To si to musíš nahrávat, Charlie?“

„Je to na tu soutěž o zápas na mistrovství světa.

Potřebuju si zapisovat všechno, co se stane. Než se dostanu domů, tak všechno, co teď řekneš, zapomenu.“

„Doufám, že to tam nechceš poslat?“ zeptal se

NEJLEPŠÍ NÁHRADNÍK

12



GEBRIL

JMÉNO: CIARIAN MORGAN
PŘEDNOSTI: Vždycky se usmívá.
SLABINY: Fotbal.

★ **ZAJÍMAVOST:** Gebril ještě nikdy nedal góla, ani při tréninku. Vždycky, když se netrefí, prostě pokrčí rameny a řekne: „Jednou to přijde...“
Ještě to teda nepřišlo.

Donut. „Na zahajovací turnaj mistrovství světa nás nikdy nevyberou, zvláště když každéj tejdén dostáváme nakládačku. Jedenáct nula!“

„Minulej tejdén to bylo jenom devět nula,“ řekl Gebril.

Donut si odfrknul.

„To je jedno,“ řekl jsem.

„Dějiny fotbalu jsou plný týmů,

který dokázaly neuvěřitelný věci – všemu navzdory. Tak proč by se to nemohlo podařit i Severce?“

STATISTIKMAN



**FAKTA
PRIMO OD
STATISTIKMANA**

V roce 1996 italský tým CASTEL DI SANGRO postoupil do Série B. Probojovali se tam z té nejnižší amatérské ligy, prodrali se až nahoru, a nakonec hráli bok po boku s největšími jmény italského fotbalu. Podle novinářů to byl učiněný **ZÁZRAK!**



ZÁZNAM ZÁPASU

SEVERKA ★ GALACTIC vs.



ACREŠTÍ PĚŤÁCI



FINÁLNÍ SKÓRE	
2	7
POLOČAS	
0	5



pořadí	LIGA	body
9	ULIČNÍCI KOSMOS	3
10	HOLCOMBŠTÍ TULÁCI	1
11	TORBAYŠTÍ TERIEŘI	1
12	SEVERKA ★ GALACTIC	0

DRUŽSTVO SEVERKA GALACTIC	
BR	SAM
O	KRŤÁK
O	MIKO
LK	CHARLIE (kapitán)
Z	DONUT
Z	NATHAN
PK	KASH
Ú	OSCAR  
Ú	LUKAS
NÁHR.	GEBRIL

PRŮBĚH ZÁPASU

Další KATASTROFA.
Sam dělá, co může, ale
naše obrana je děravá jako
cedník. **POTŘEBUJEME
NOVOU FORMACI!**

Severka Galactic vs. Acreští pěťáci

„No, rozhodně to bylo lepší než minule,“ řekla Jasmína, když jsme procházeli školní branou.

„A jak jsi na to proboha přišla?“ Sam si sundal brejle a přimhouřil na Jasmínu oči.

„Minule to bylo jedenáct nula, ne? A včera to bylo jenom sedm dva... Což je o půlku míň horší, nebo dvakrát tak dobrý.“

„Sedm není o polovinu míň než jedenáct,“ řekl Sam a rychle si to propočítal na prstech.

„Ne, ale Oscar dal dva góly, takže jste prohráli o pět. Což je dokonce ještě míň než o polovinu.“

„Ale i tak jsme prohráli,“ řekl jsem. „Kdyby mě Doug





poslechnul a nechal Donuta v obraně, nebyli bysme vzadu zase tak roztažený."

„Chudáčku," zasmála se Jasmína.

„To není vtipný!"

„No a proč tě teda neposlechnul?"

„Podle něj je ještě moc brzo, abysme cokoliv měnili.

Prej nemáme důvod k panice! A já si myslel, že prohrát jedenáct nula rozhodně JE důvod k panice!"

Byli jsme asi v půlce dvora, když nám najednou zastoupil cestu blondatej kluk s huňatým obočím.

„Ale, ale... Kohopak to nevidím? Lůzři ze Severky!" zašklebil se.

„O co ti jde, Travisí?"

„Jenom mě zajímalo, o kolik jste včera prohráli. Třináct nula? Dvacet nula?"

„Prohráli jsme o pět," řekl jsem mu na to. „Bylo to sedm dva, takže jsme prohráli o pět."

„Jenom o pět! No, tak jen tak dál, a za chvíli si celá liga nadělá do kalhot!“ Zasmál se. „Zrovna jsem říkal Oscarovi, že Kolti jsou v lize první. Šest zápasů, šest vítězství. Měl by se k nám přidat. S váma akorát ztrácí čas.“

„Oscara koukej nechat na pokoji,“ zasyčel Sam, „nebo ti ukážu, zač je toho loket.“

Sam toho většinou moc nenamluví... Dokud se teda nerozčílí. Ne že by třeba nějak zrudnul a zvětšil se, až by na něm praskalo oblečení ve švech... I když vlastně... Trochu to tak vypadá. Ale nijak nevyroste, což znamená, že každému, s kým se chce prát, sahá přibližně do pasu.



Zatímco jsme se snažili Sama odtáhnout pryč, nemohl jsem se zbavit myšlenky, že možná nakonec Oscara nebo někoho dalšího přestane bavit každéj tejden prohrávat a rozhodne se odejít.

A pak se stalo něco, co úplně změnilo situaci...



Zrovna jsem se chystal vyrazit do jídelny na oběd, když se mi před očima vynořil Sam, celej rudej a zadejchanej.

„Rychle! Musíme ho najít... Než ho najde Travis!“

„Koho musíme najít?“

„Jacka.“

„Jakýho Jacka?“

„Nověj spolužák,“ hlesl Sam a vytáhnul mě ven na hřiště.

Vytrhnul jsem se mu. „A proč bych měl běhat po hřišti a hledat nějakýho novýho kluka, když můžu v klidu sedět vevnitř a dát si muffin s dvojitou čokoládovou polevou?“